

# REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE



POST TENEBRAS LUX

55e législature

1re année

## Le Grand Conseil est convoqué

Jeudi 24 Janvier 2002 , de 17h00 à 19h05  
Jeudi 24 Janvier 2002 , de 20h30 à 22h50  
Vendredi 25 Janvier 2002 , de 8h00 à 9h50  
Vendredi 25 Janvier 2002 , de 10h00 à 12h00  
Vendredi 25 Janvier 2002 , de 14h00 à 17h10  
Vendredi 25 Janvier 2002 , de 17h40 à 19h25

---

# Procès-Verbal

---

## **A. POINTS INITIAUX**

### **1 EXHORTATION**

### **2 PERSONNES EXCUSEES**

### **3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES**

**Le procès-verbal de la session du 14 et 15 décembre 2001, adopté**

### **4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Avec modifications, adopté**

### **5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT**

### **6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT**

### **7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE**

**Pour faire suite à la décision de la commission des droits politiques et du règlement concernant une erreur de plume dans la loi 8414 modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques, votée le 29.11.2001.**

**l'article 30, al. 2 doit être modifié comme suit : "Les emplacements d'affichage gratuit sont répartis en deux catégories, les emplacements regroupés sur panneaux temporaires comportant 21 affiches et les emplacements modulés sur panneaux fixes."**

8 CORRESPONDANCE

- 1439 **courrier GC** 2002001034  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le projet de révision partielle de la loi sur la protection des données, et sur la signature du Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1440 **courrier GC** 2002001035  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le traitement des données relevant des domaines des étrangers et de l'asile au moyen d'un système d'information**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1441 **courrier GC** 2002001036  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale concernant le nouvel article constitutionnel sur les hautes écoles**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1442 **courrier GC** 2002001037  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le contrôle de la sécurité technique**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1443 **courrier GC** 2002001039  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à la révision de la loi sur la protection des animaux**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1444 **courrier GC** 2002001040  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale sur le nouveau régime financier**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1445 **courrier GC** 2002001041  
**Réponse du Conseil d'Etat à la procédure de consultation fédérale relative à l'évolution future de la politique agricole (2007)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1446 **courrier GC** 2002001042  
**Arrêt du Tribunal fédéral statuant sur le recours formé par M. LAMBELET Michel contre la loi 8202 sur l'imposition des personnes physiques (LIPP V). Le Tribunal fédéral admet partiellement le recours, annule l'art. 4 al. 2 de la loi 8202 et les mots " à concurrence d'un maximum de 5% du rendement de ladite fortune " figurant à son article 6, al. 3. Il rejette le recours au surplus**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Concerne les points 163 et 164.
- 1447 **courrier GC** 2002001045  
**Courrier de M. LAMBELET Michel, avocat, concernant la modification de la loi sur l'imposition des personnes physiques (LIPP V) et le règlement transitoire du Conseil d'Etat (transmis à la commission fiscale)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Concerne les points 163 et 164.  
Ce courrier figurera au Mémorial.

- 1448 **courrier GC** 2002001046  
**Arrêt du Tribunal fédéral statuant sur le recours formé par MM. ALMALEH Roberto et ANDERSEN Bernard contre l'arrêt du Tribunal administratif (recours contre la loi 7830), qui admet partiellement le recours et annule l'arrêt attaqué**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Transmis à la commission d'aménagement du canton.
- 1449 **courrier GC** 2002001051  
**Invitation du Tribunal fédéral à déposer la réponse et à se déterminer sur la requête d'effet suspensif sur le recours formé par la Fédération des syndicats patronaux, Richner et Cie manufacture de sacs de couchage et vêtements en duvet, et M. CRETТАZ Gilbert, contre la loi 8366 du 21-09-01 sur les allocations familiales (pour un taux unique et la création d'un fonds de compensation)**  
**Ordonnance du 22 janvier 2002 du Tribunal fédéral qui rejette la requête d'effet suspensif**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Transmis à la commission des affaires sociales.
- 1450 **courrier GC** 2002001052  
**Réponse du Grand Conseil sur le recours formé par Mme VOLOKHINE Anita contre la loi 8188 du 06-04-01 sur la LDTR (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) avec modification de la loi d'application de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Transmis à la commission du logement.
- 1451 **courrier GC** 2002001053  
**Courrier du Procureur général M. BERTOSSA Bernard sur les élections judiciaires générales (concerne le PL 8676 qui figure au point 140)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*
- 1452 **courrier GC** 2002001054  
**Courrier de Mme LONFAT Myriam, ancienne députée, sur la circulation de véhicules dans le quartier de l'avenue d'Aire**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Ce courrier figurera au Mémorial.
- 1453 **courrier GC** 2002001056  
**Courrier de M. DOBLER Olivier concernant les élections des membres des commissions et délégations officielles (CODOF) et les inscriptions y relatives**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Pris acte*
- 1454 **courrier GC** 2002001058  
**Invitation de la Fondation Aigues-Vertes à participer le 25 février 2002, à 20 h, au Bâtiment des Forces Motrices, à une manifestation de bienfaisance**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Pris acte*
- 1455 **courrier GC** 2002001171  
**Mémoire completif au Tribunal fédéral de M. IVANOV Christo au recours qu'il a formé contre la loi 8438 en vue de l'achat de bâtiments et de terrains propriété de Battelle Memorial Institute at Colombus à Carouge**  
*Le 25/01/2002 à 14h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Transmis à la commission des finances
- 1456 **courrier GC** 2002001173  
**Courrier de l'Association pour l'initiative des Alpes concernant le projet de Congrès des Pays du Mont-Blanc qui aura lieu à Courmayeur**  
*Le 25/01/2002 à 14h00 Pris acte*  
Commentaire/Amendement :  
Transmis à la commission des transports

9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

PL 7994-A **Projet de loi CE** 1999000811

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**modifiant les limites de zones sur le territoire de la Ville de Genève, section Cité (création d'une zone 2 affectée à de l'équipement public et extension du périmètre de protection de la Vieille-Ville et du secteur sud des anciennes fortifications) (nouveau musée d'ethnographie)**

Le 24/01/2002 à 17h00 Objet retiré

Commentaire/Amendement :

Par ses auteurs

*Rapport de la commission*

*Rapporteur / Rapporteuse*

Aménagement du canton

M. Walter Spinucci (R)

Majorité

M. Rémy Pagani (AG)

Minorité

PL 8527 **Projet de loi GC** 2001007704

Initié(e) par : Mme et MM. Florian Barro, Pierre Ducrest, Nelly Guichard, René Koechlin, Pierre Marti, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Michel Ducret, Michel Parrat

**modifiant la loi générale sur les zones de développement (L 1 35)**

Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Logement

PL 8565 **Projet de loi GC** 2001011338

Initié(e) par : Mme et MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Salika Wenger

**chargeant la Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement d'étudier un projet de parc-relais P+R Sécheron**

Le 25/01/2002 à 10h00 Objet renvoyé en commission : Travaux

PL 8611 **Projet de loi CE** 2001011329

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**accordant une subvention d'investissement de 2'910'000F pour réaliser une nouvelle résidence des Etablissements publics socio-éducatifs (EPSE) pour personnes handicapées mentales**

Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Travaux

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

e) PÉTITIONS

- P 1374 **Pétition GC** 2002000388  
Initié(e) par : M. Pierre Rossetti  
**des collaborateurs des offices des poursuites et des faillites genevois**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Contrôle de Gestion*  
Commentaire/Amendement :  
Renvoyée à la commission des pétitions, le 24 janvier 2002, à 17h00.
- P 1375 **Pétition GC** 2002000389  
Initié(e) par : M. Christian Starckenmann  
**pour une régulation du trafic de transit entre Plan-les-Ouates et Onex, par le chemin du Pont du Centenaire, le chemin David Broillet et le chemin Gustave Rochette**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Transports*  
Commentaire/Amendement :  
Renvoyée à la commission des pétitions, le 24 janvier 2002, à 17h00.
- P 1376 **Pétition GC** 2002000390  
Initié(e) par : Mme Anne Marie Sjollema  
**concernant le cycle d'apprentissage à l'école du Mail**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Objet renvoyé en commission : Enseignement et éducation*  
Commentaire/Amendement :  
Renvoyée à la commission des pétitions, le 24 janvier 2002, à 17h00.
- P 1377 **Pétition GC** 2002000730  
Initié(e) par : Comité des riverains/utilisateurs de la route de Chêne contre les nuisances sonores aggravées par le revêtement en béton  
**contre le bruit aggravé par le revêtement en béton de la route de Chêne**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*
- P 1378 **Pétition GC** 2002001166  
Initié(e) par : Mme Patricia Maniglio-Mathlouthi  
**contre différent Service du DIP (STG, SMP, PDJ)**  
*Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*
- P 1379 **Pétition GC** 2002001161  
Initié(e) par : Hôteliers et restaurateurs des alentours de la place Cornavin  
**concernant la sécurité aux alentours de la place Cornavin**  
*Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Pétitions*

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

10 RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE

1 rapport, préavis partiellement adopté

## ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

- 11 E 1109 **Election** 2002000405  
**d'une ou d'un membre de la Commission cantonale de recours en matière d'impôts cantonaux et communaux (âgés de 25 ans au moins) (22)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Myriam NICOLAZZI (L), Mme Christine SAYEGH (S), Mme Liliane JOHNER (AdG), M. Jean-Claude RIVOLET (DC), M. Claude MIFFON (R), Mme Yasmine DJABRI (Ve), M. Serge AUGSBURGER (UDC)
- 12 E 1110 **Election** 2002000406  
**d'une ou d'un membre de la Commission cantonale de recours de police des étrangers (de formation juridique) (23)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. André KAPLUN (L), M. Philip GRANT (S), M. Jean-Louis BERARDI (AdG), M. Pascal PETROZ (DC), M. Nicolas JUGE (R), M. Rémy KAMMERMANN (Ve), M. Jacques PAGAN (UDC)
- 13 E 1111 **Election** 2002000407  
**d'une ou d'un membre de la Conférence de l'instruction publique (41)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Nicole ROCHAT (L), Mme Miriam FRIDMAN WENGER (S), Mme Hélène ECUYER (AdG), Mme Martine CASUTT (DC), M. Jacques BUQUET (R), M. Karel BOSKO (Ve), M. Jacques PAGAN (UDC)
- 14 E 1112 **Election** 2002000408  
**d'une ou d'un membre de la Commission cantonale des monuments, de la nature et des sites (62)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Fabrice JUCKER (L), M. Gérard BARON (S), M. Massimo LOPRENO (AdG), M. Jean-Marc COMTE (DC), M. Michel DUCRET (R), Mme Fabienne BUGNON (Ve), M. Jacques BAUD (UDC)
- 15 E 1113 **Election** 2002000409  
**d'une ou d'un membre de la Commission consultative cantonale pour l'aménagement du territoire (68)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Claude OTHENIN-GIRARD (L), M. Claude ULDRY (S), M. Jacques CHARPIÉ (AdG), M. Jean TOSCAN (DC), M. David REVACLIER (R), M. Gilles GROSJEAN (Ve), M. Gilbert MAGNENAT (UDC)
- 16 E 1114 **Election** 2002000410  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la fondation du Centre international de Genève (FCIG) (69)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. René GOLAY (L), M. Yvan CAPT (S), M. Pierre JOHNER (AdG), M. Mario CAVALERI (DC), M. Marc-Henri FONTANEL (R), Mme Andrée DALL'AGLIO (Ve), M. Michel STAMBACH (UDC)
- 17 E 1115 **Election** 2002000411  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de l'aéroport international de Genève (81)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Pierre MIRABAUD (L), Mme Lorella BERTANI (S), M. Pierre MEYLL (AdG), M. Michel André JUILLERAT (DC), M. Bernard SCHUTZLE (R), M. Jean-Michel KARR (Ve), M. Ali BENOuari (UDC)

- 18 E 1116 **Election** 2002000412  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la fondation du Palais des expositions (PALEXPO) (89)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Michel BALESTRA (L), M. Laurent WETHLI (S), Mme Salika WENGER (AdG), M. Pierre-Yves COMTE (DC), M. Daniel DUCOMMUN (R), M. Laurent HAEBERLI (Ve), M. Roland CROT (UDC)
- 19 E 1117 **Election** 2002000413  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de l'Hospice général (99)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Renaud GAUTIER (L), M. Dominique HAUSSER (S), Mme Véréna KELLER DALANG (AdG), Mme Nelly GUICHARD (DC), M. Dominique BELLI (R), Mme Gabrielle MAULINI DREYFUS (Ve), M. Elie MIZRAHI (UDC)
- 20 E 1118 **Election** 2002000414  
**d'une ou d'un membre de la Commission consultative de la diversité biologique (200)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Hervé BURDET (L), M. Alain ETIENNE (S), M. Cyril SCHÖNBÄCHLER (AdG), Mme Martine ROSET (DC), M. Philippe MAILLEFER (R), M. Yves MEYLAN (Ve), M. Csaba GODA (UDC)
- 21 E 1119 **Election** 2002000415  
**d'une ou d'un membre du Fonds cantonal de compensation de l'assurance-maternité (204)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Jean Rémy ROULET (L), Mme Christine SAYEGH (S), Mme Marina CASARES (AdG), M. Philippe GLATZ (DC), Mme Nathalie SCHNEUWLY (R), Mme Fabienne BUGNON (Ve), Mme Muriel BAUD (UDC)
- 22 E 1120 **Election** 2002000416  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la Maison de Vessy (208)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Janine BERBERAT (L), Mme Agnès TAILLARD (S), Mme Liliane JOHNER (AdG), M. Franz STANNEK (DC), Mme Floriane ERMACORA (R), Mme Gabrielle MAULINI DREYFUS (Ve), M. Jacky FARINE (UDC)
- 23 E 1121 **Election** 2002000417  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la Caisse publique de prêts sur gages (313)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Luc RICOU (L), M. Yvan CAPT (S), Mme Michèle LYON (AdG), M. Jacques FINET (DC), Mme Janine STRASSER (R), M. Albert Jacques ROSENTHAL (Ve), M. Pascal STEINER (UDC)
- 24 E 1122 **Election** 2002000418  
**d'une ou d'un membre de la Commission administrative de la fondation officielle de la jeunesse (dont une femme au moins) (438)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Julien TERRIER (L), Mme Marilou THOREL (S), M. Bernard TISSOT (AdG), M. Fabiano FORTE (DC), M. Jacques BUQUET (R), Mme Stéphanie NUSSBAUMER (Ve), M. Yvan GALEOTTO (UDC)

- 25 E 1123 **Election** 2002000419  
**d'une ou d'un membre (un titulaire et un suppléant) de la Commission de libération conditionnelle (siégeant, à tour de rôle, au nombre de trois et n'exerçant pas, en qualité de médecin, dans des établissements publics) (516)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Membres titulaires :  
Mme Geneviève MOTTET-DURAND (L), M. Yves BERTOSSA (S), Mme Liliane JOHNER (AdG), Mme Denise KESSLER-NICOLET (DC), M. Gérard LAEDERACH (R), Mme Hélène CRETIGNIER-LEBEL (Ve), Mme Muriel BAUD (UDC)  
  
Membres suppléants :  
M. Julien TERRIER (L), Mme Ruth RIGHENZI-EGGENBERGER (S), M. Patrice ZURCHER (AdG), Mme Josiane CHEVROLET-BRESTAZ (DC), M. Edgar RAUBER (R), Mme Frédérique PERLER (Ve), Mme Djemila VEGH (UDC)
- 26 E 1124 **Election** 2002000420  
**de trois membre assesseurs de la Commission cantonale de recours en matière d'AVS, AI, APG, PCF, PCC, RMCAS et AF (familiarisés avec les questions juridiques, fiscales ou d'assurances sociales) (535)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Claude LACOUR (L), M. Christian PRALONG (L), M. Bertrand REICH (L)  
  
M. Yves BERTOSSA (S), M. Pascal CHOBASZ (S), M. Pierre GUERINI (S)  
  
M. Olivier BINDSCHEDLER (AdG), M. John PERRENOUD (AdG), M. Pierre RUMO (AdG)  
  
M. Luc MAGNENAT (DC), M. Henri NANCHEN (DC), M. Gilbert RIGOTTI (DC)  
  
Mme Floriane ERMACORA (R), M. Walter FEHR (R), M. Henri IMHOF (R)  
  
Mme Anne-Christine SCHALLER (Ve), M. Gérald CRETENAND (Ve), Mme Frédérique PERLER (Ve)  
  
M. André REYMOND (UDC), M. Michel STAMBACH (UDC), Mme Bach Nga VU (UDC)
- 27 E 1125 **Election** 2002000421  
**d'une ou d'un membre de la Fondation immobilière HBM Camille Martin**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Hervé BURDET (L), M. Martin-Paul BROENNIMANN (S), M. Bernard BUNTSCHU (AdG), M. Stéphane LORENZINI (DC), M. Hugues HILTPOLD (R), M. Georges KREBS (Ve), M. Fredy SAVIOZ (UDC)
- 28 E 1126 **Election** 2002000422  
**d'une ou d'un membre de la Fondation immobilière HBM Emma Kammacher**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Pierre DUCREST (L), M. Jean-Claude CRISTIN (S), M. Rémy PAGANI (AdG), M. Marc GUILLERMIN (DC), M. Dominik MEYER (R), M. Nicolas ROLL (Ve), M. Frédy SAVIOZ (UDC)
- 29 E 1127 **Election** 2002000423  
**d'une ou d'un membre de la Fondation immobilière HBM Jean Dutoit**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Bertrand REICH (L), M. René LONGET (S), M. Jean-Pierre LEWERER (AdG), M. Jean-Noël GENET (DC), Mme Jacqueline BISCHOFF (R), M. Roberto BROGGINI (Ve), M. Frédy SAVIOZ (UDC)

- 30 E 1128 **Election** 2002000424  
**d'une ou d'un membre de la Fondation immobilière HBM Emile Dupont**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Caroline CALDWELL STOSIC (L), M. Albert OTTER (S), M. Jacques CHARPIÉ (AdG), M. Yves FAVRE (DC), M. Ernest GREINER (R), Mme Michèle KÜNZLER (Ve), M. Frédy SAVIOZ (UDC)
- 31 E 1129 **Election** 2002000425  
**d'une ou d'un membre de la Commission consultative de la pêche (761)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Pierre REICHENBACH (L), M. Charles BRINER (S), M. François MAMIN (AdG), M. Claude VAGNETTI (DC), M. François NIEDERHAUSER (R), M. Damien SIDLER (Ve), M. Pierre KELLER (UDC)
- 32 E 1130 **Election** 2002000426  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la Société du téléphérique du Salève SA (791)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Christian PRALONG (L), M. Alain CLERC (S), M. Werner GLOOR (AdG), M. Didier GENECAND (DC), M. Jean-Pierre NIEDERHAUSER (R), M. Roberto BROGGINI (Ve), M. Michel STAMBACH (UDC)
- 33 E 1131 **Election** 2002000427  
**d'une ou d'un membre de la Commission consultative sur les questions énergétiques (793)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Patrice PLOJOUX (L), M. Eric PEYTREMANN (S), M. Pierre VANEK (AdG), M. Maurice BATTIAZ (DC), M. John DUPRAZ (R), M. Chaim NISSIM (Ve), M. Yvan GALEOTTO (UDC)
- 34 E 1132 **Election** 2002000428  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration de la fondation des terrains industriels (FTI) (813)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. René KOEHLIN (L), M. Michel URBEN (S), M. Carlo BAUMGARTNER (AdG), M. Jean OPERIOL (DC), M. Pierre KUNZ (R), M. Max SCHNEIDER (Ve), M. André REYMOND (UDC)
- 35 E 1133 **Election** 2002000429  
**d'une ou d'un membre de la Commission administrative des établissements publics socio-éducatifs pour personnes handicapées mentales (910)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Bérengère ROSSET (L), Mme Claire TORRACINTA-PACHE (S), M. Jacques CHARPIÉ (AdG), Mme Arielle WAGENKNECHT (DC), Mme Monique BAUD (R), Mme Irène SCHLEMMER (Ve), M. Henri GOBET (UDC)
- 36 E 1134 **Election** 2002000430  
**d'une ou d'un membre de la Commission administrative du centre d'intégration professionnelle (911)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Claude HOWALD (L), M. Yves DELIEUTRAZ (S), Mme Andrée JELK-PEILA (AdG), M. Benaouda BELGHOUL (DC), Mme Isabelle ZWYGART (R), M. Gérald CRETTEHAND (Ve), M. Théodore JOVANOVITCH (UDC)

- 37 E 1135 **Election** 2002000431  
**d'une ou d'un membre de la Commission administrative de la maison de retraite du Petit-Saconnex (912)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Alain PEYROT (L), M. Jean-Claude BRULHART (S), Mme Jeanine JEANNET (AdG), M. Jacques FINET (DC), M. Gilbert MOURON (R), M. Gérald VIREDAZ (Ve), M. Frédy SAVIOZ (UDC)
- 38 E 1136 **Election** 2002000432  
**d'une ou d'un membre du Conseil de la fondation pour l'exploitation de pensions pour personnes âgées " La Vespérale " (913)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Fabienne GAUTIER (L), M. Pierre GUERINI (S), Mme Evelyne STRUBIN (AdG), M. Jacques LOTTAZ (DC), M. Jackie BERGER (R), M. Yves RICHARD (Ve), M. Pascal STEINER (UDC)
- 39 E 1137 **Election** 2002000433  
**d'une ou d'un membre de la Commission d'administration de la fondation René et Kate Block (914)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Jacques PONCET (L), Mme Ruth RIGHENZI-EGGENBERGER (S), Mme Claire MARTENOT (AdG), M. Barthélémy ROCH (DC), M. Christian PERRIER (R), M. Bernard GANTY (Ve), M. Pascal STEINER (UDC)
- 40 E 1138 **Election** 2002000434  
**d'une ou d'un membre de la Commission de surveillance des professions de la santé (n'appartenant pas aux professions médicales) (922)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Claude HOWALD (L), M. Rolf HIMMELBERGER (S), Mme Salika WENGER (AdG), M. Jacques FINET (DC), Mme Michèle DUCRET (R), Mme Sylvia MENOUD (Ve), M. Pierre GREDER (UDC)
- 41 E 1139 **Election** 2002000435  
**d'une ou d'un membre de la Commission de surveillance des activités médicales (n'appartenant pas aux professions de la santé) (923)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Béatrice LUSCHER (L), Mme Loly BOLAY (S), Mme Salika WENGER (AdG), Mme Alexandra BUTTLER (DC), M. Francis LACHENAL (R), Mme Shirin HATAM (Ve), M. Pierre GREDER (UDC)
- 42 E 1140 **Election** 2002000436  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration des hôpitaux universitaires de Genève (HUG) (927)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Nicolas BRUNSCHWIG (L), Mme Elisabeth REUSSE-DECREY (S), M. Michel DUCOMMUN (AdG), Mme Monique VALI (DC), Mme Marie-Alix GOUDA (R), M. Andreas SAURER (Ve), M. Csaba GODA (UDC)
- 43 E 1141 **Election** 2002000437  
**d'une ou d'un membre de la Commission administrative des cliniques genevoises de Joli-Mont et de Montana (931)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Mme Isabel ROCHAT (L), M. Pierre-Alain CRISTIN (S), M. Jean-Pierre FIOUX (AdG), M. Jean-François MONNEY (DC), M. Jacques HÄMMERLI (R), Mme Marie-Thérèse LAMAGAT (Ve), M. André REYMOND (UDC)

- 44 E 1142 **Election** 2002000438  
**d'une ou d'un membre de la Commission cantonale des centres d'action sociale et de santé**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Luc RICOU (L), M. Albert RODRIK (S), M. Jean-Daniel JIMENEZ (AdG), M. Didier BONNY (DC), M. Michel DEDERDING (R), M. Philippe GUENINCHAULT (Ve), M. Gsaba GODA (UDC)
- 45 E 1102 **Election** 2002000439  
**d'une ou d'un membre du Conseil d'administration des Services industriels de Genève (792) (un membre désigné par le parti UDC) (Entrée en fonction immédiate ; Durée du mandat : jusqu'au 31 décembre 2002)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
M. Claude MARCET (UDC) est élu
- 46 E 1143 **Election** 2002000440  
**d'une ou d'un membre de la Commission de contrôle de l'informatique de l'Etat (3 membres : 2 titulaires et 1 suppléant, de partis différents) (51)**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Sont élu(e)s (membres titulaires) :  
Mme Pascale ERBEIA (L), M. Cédric PAYCHERE (R)  
  
Est élu (membre suppléant) :  
M. Cyril HUGUENIN (DC)
- 47 E 1144 **Election** 2002000441  
**d'une ou d'un membre de la Commission du barreau (6 membres : 3 titulaires et 3 suppléants, dont 2 membres au moins non avocats) (52)**  
*Le 24/01/2002 à 20h30 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Membres titulaires :  
M. Christian REISER (L), M. Gérard MONTAVON (DC), M. Pierre HEINIGER (R)  
  
Sont élu(e)s (membres suppléants) :  
Mme Michèle DUCRET (R), M. Nicolas JEANDIN (DC), Mme Bach Nga VU (UDC)

#### 48 INTERPELLATIONS URGENTES

IU 1176 à IU 1194, développées le jeudi 24 janvier 2002, à 17h00

49 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES

IUE 20	<p><b>Interpellation urgente écrite</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani                  DJPS  <b>9e interpellation urgente relative aux dysfonctionnements des Offices des Poursuites et Faillites (OPF)</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>                  Commentaire/Amendement :                  Réponse écrite</p>	2001015796
IUE 21	<p><b>Interpellation urgente écrite</b>                  Initié(e) par : M. Gilbert Catelain                  DJPS  <b>« Evénement de la Saint-Sylvestre et climat sécuritaire »</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i></p>	2002001210
IU 1162	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani                  DJPS  <b>OPF : liens d'intérêts de M. Glatz dans l'affaire du New Morning + affaire des Grangettes. Explication sur la vente du terrain près de la clinique des Grangettes</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i></p>	2001016041
IU 1164	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Rémy Pagani                  DJPS  <b>administrations spéciales : niveau et nombre des délégués (ICF n'a fait aucune investigations dans les administrations spéciales)</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>                  Commentaire/Amendement :                  Réponse écrite</p>	2001016044
IU 1173	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Gilbert Catelain                  DJPS  <b>budget caisse-maladie des collaborateurs de la police et de Champ-Dollon : augmentation 25 % (alors que moins d'employés) : pourquoi le Conseil d'Etat ne suit-il pas la politique qu'il prône ?</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>                  Commentaire/Amendement :                  Réponse écrite</p>	2001016061
IU 1174	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Gilbert Catelain                  DJPS  <b>budget caisse-maladie des collaborateurs de la police et de Champ-Dollon : augmentation 25 % (alors que moins d'employés) : pourquoi y-a-t-il une différence de coûts entre les collaborateurs de la police et de Champ-Dollon ?</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>                  Commentaire/Amendement :                  Réponse écrite</p>	2001016063
IU 1175	<p><b>Interpellation urgente</b>                  Initié(e) par : M. Gilbert Catelain                  DJPS  <b>budget caisse-maladie des collaborateurs de la police et de Champ-Dollon : augmentation 25 % (alors que moins d'employés) : pourquoi ne pas opter pour une franchise de 1500 F</b>  <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>                  Commentaire/Amendement :                  Réponse écrite</p>	2001016064

IU 1176	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Charles Beer <b>offices de placement</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DEEE	2002001176
IU 1177	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Françoise Schenk-Gottret <b>sécurité routière sur la route de Chêne-Bourg</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIAE	2002001179
IU 1178	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Georges Letellier <b>l'insécurité banalisée</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DJPS	2002001182
IU 1179	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Kunz <b>emprunts pour la BCGe</b> <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DF	2002001184
IU 1180	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Alain Charbonnier <b>amélioration de la mobilité et accès aux transports publics aux personnes handicapées</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIAE	2002001188
IU 1181	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Janine Hagmann <b>qui sait encore lire ?</b> <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001189
IU 1182	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Rémy Pagani <b>entrée des cinémas, prix des billets et droit des pauvres</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DJPS	2002001190
IU 1183	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Rémy Pagani <b>sécurité de l'aéroport (contrôle des bagages)</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DEEE	2002001192
IU 1184	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Rémy Pagani <b>procès au Tribunal de police (14 personnes occupant la City Bank)</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DJPS	2002001193
IU 1185	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Pierre Froidevaux <b>demande la transparence sur les coûts des primes de l'assurance-maladie (M 1433)</b> <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DASS	2002001196
IU 1186	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Sami Kanaan <b>accident à la sortie du cycle de Pinchat en décembre dernier : comment améliorer la sécurité à la sortie des écoles ?</b> <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DAEL	2002001197
IU 1187	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Antonio Hodgers <b>emprisonnement de M. RAPPAZ Bernard (grève de la faim)</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DASS	2002001199

IU 1188	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Dominique Hausser <b>OPF : réhabilitation des personnes suspendues, problèmes de mobbing, délégation aux fiduciaires</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DJPS	2002001200
IU 1189	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller <b>gratuité totale des études au Cycle d'orientation</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001202
IU 1190	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller <b>classe sportive au Cycle d'orientation</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001203
IU 1191	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Jeannine De Haller <b>conditions d'entrée à l'école de culture générale</b> <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001205
IU 1192	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Christian Brunier <b>groupe ATAC : débat sur les événements de Gènes</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001206
IU 1193	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : M. Christian Brunier <b>18 élèves mineurs à l'école de culture générale sans domicile fixe ?</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DIP	2002001207
IU 1194	<b>Interpellation urgente</b> Initié(e) par : Mme Laurence Fehlmann Rielle <b>circulaire concernant le barème des véhicules à moteur</b> <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet clos</u></i>	DJPS	2002001208

## B. AFFAIRES COURANTES

### B.1. OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

#### GRAND CONSEIL\* (GC)

Néant

#### CONSEIL D'ETAT\* (CE)

Néant

**ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES\* (DEEE)**

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: M. Robert Cramer)

- |        |           |  |                                 |
|--------|-----------|--|---------------------------------|
| 49 bis | PL 8440-A | <b>Projet de loi CE</b>  | 2001000862                      |
|        |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat   |                                 |
|        |           | <b>modifiant la loi sur les heures de fermeture des magasins (I 1 05)</b>            |                                 |
|        |           | <i>Le 24/01/2002 à 20h30 <u>Objet adopté en 3 débats</u></i>                         |                                 |
|        |           | Commentaire/Amendement :   |                                 |
|        |           | Ancien point 54  |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Charles Beer (S) Majorité    |
|        |           |  | M. Rémy Pagani (AG) Minorité    |
| 50     | PL 7601-B | <b>Projet de loi GC</b>  | 1998009632                      |
|        |           | Initié(e) par : Mmes Alexandra Gobet, Nicole Castioni                                |                                 |
|        |           | <b>modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)</b>                               |                                 |
|        |           | <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet retiré</u></i>                                     |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Claude Blanc (DC)            |
| 51     | PL 7450-A | <b>Projet de loi GC</b>  | 1998009598                      |
|        |           | Initié(e) par : Mmes et M. René Longet, Micheline Calmy-Rey, Claire Torracinta-Pache |                                 |
|        |           | <b>instituant un Conseil économique et social</b>                                    |                                 |
|        |           | <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet reporté au 21.02.2002</u></i>                      |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Charles Beer (S)             |
| 52     | PL 8200-A | <b>Projet de loi CE</b>  | 2000003495                      |
|        |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat   |                                 |
|        |           | <b>modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)</b>                               |                                 |
|        |           | <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet adopté avec amendements en 3 débats</u></i>        |                                 |
|        |           | Commentaire/Amendement :   |                                 |
|        |           | Amendement :   |                                 |
|        |           | Art. 21, al. 1, 2e phrase (nouvelle teneur)  |                                 |
|        |           | Il ne peut être supérieur à 5%. (CINQ %)   |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Jacques-Eric Richard (S)     |
| 53     | PL 8359-A | <b>Projet de loi GC</b>  | 2000013100                      |
|        |           | Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek      |                                 |
|        |           | <b>modifiant la loi sur l'aéroport international de Genève (H 3 25)</b>              |                                 |
|        |           | <i>Le 25/01/2002 à 17h40 <u>Objet reporté au 21.02.2002</u></i>                      |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Claude Blanc (DC) Majorité   |
|        |           |  | M. Rémy Pagani (AG) Minorité    |
| 54     | PL 8440-A | <b>Projet de loi CE</b>  | 2001000862                      |
|        |           | Initié(e) par : Conseil d'Etat   |                                 |
|        |           | <b>modifiant la loi sur les heures de fermeture des magasins (I 1 05)</b>            |                                 |
|        |           | <i>Le 24/01/2002 à 17h00 <u>Point déplacé</u></i>                                    |                                 |
|        |           | Commentaire/Amendement :   |                                 |
|        |           | Traité au point 49 bis   |                                 |
|        |           | <i>Rapport de la commission</i>  | <i>Rapporteur / Rapporteuse</i> |
|        |           | Economie   | M. Charles Beer (S) Majorité    |
|        |           |  | M. Rémy Pagani (AG) Minorité    |

- 55 M 1144-B **Rapport du CE** 1999012046  
Initié(e) par : Mme et MM. Pierre-Alain Champod, Luc Gilly, Dominique Hausser, Elisabeth Reusse-Decrey, Philippe Schaller, David Hiler  
**au Grand Conseil sur la motion concernant l'application du service civil**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Pris acte*
- 56 M 1425 **Proposition de motion** 2001011839  
Initié(e) par : Mmes et MM. Luc Barthassat, Christian Brunier, Jean-Claude Dessuet, Erica Deuber-Ziegler, Alain Etienne, Magdalena Filipowski, Pierre Meyll, Walter Spinucci, Alberto Velasco, Pierre-Louis Portier, Anita Frei, Morgane Gauthier  
**concernant la représentation du Grand Conseil dans les instances transfrontalières**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 57 P 1338-A **Pétition GC** 2001001844  
Initié(e) par : M. Max Oettli  
**a) Pour le maintien de la poste de la Plaine**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Pétitions M. Louis Serex (R)*
- P 1344-A **Pétition GC** 2001003872  
Initié(e) par : Groupement de la défense de la poste de Choulex  
**b) Défendons la poste de Choulex**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Pétitions M. Louis Serex (R)*
- 58 RD 428 **Rapport divers CE** 2001012945  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil concernant la politique régionale et européenne et la coopération au développement**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet renvoyé en commission : Affaires communales, régionales et internationales*

**JUSTICE, POLICE ET SECURITE\* (DJPS)**

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 59 PL 8506-A **Projet de loi CE** 2001005608  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (F 2 10)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Législative M. Rémy Pagani (AG)
- 60 PL 8511-A **Projet de loi GC** 2001006811  
Initié(e) par : Mmes et MM. Claude Blanc, Fabienne Bugnon, Christian Grobet, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Rémy Pagani, Christine Sayegh  
**modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05) (serment des juges prud'hommes)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Judiciaire M. Jacques Fritz (L)
- 61 M 1432 **Proposition de motion** 2001012871  
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Anne Briol, Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Bernard Clerc, Jean-François Courvoisier, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Erica Deuber-Ziegler, René Ecuyer, Laurence Fehlmann Rielle, Christian Ferrazino, Magdalena Filipowski, Gilles Godinat, Mireille Gossauer-Zurcher, Christian Grobet, Mariane Grobet-Wellner, Dominique Hausser, Antonio Hodgers, Pierre Meyll, Rémy Pagani, Albert Rodrik, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Alberto Velasco, David Hiler, Jacques Boesch, Georges Krebs, Cécile Guendouz, Anita Frei, Morgane Gauthier, Roberto Broggin  
**pour la suspension de toute expulsion des sans-papiers et leur régularisation collective**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 62 M 1434 **Proposition de motion** 2001014421  
Initié(e) par : Mme et MM. Claude Blanc, Thomas Büchi, Marie-Françoise De Tassigny, John Dupraz, Philippe Glatz, Pascal Pétroz  
**concernant le traitement des personnes en situation irrégulière à Genève (sans-papiers)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 63 M 1435 **Proposition de motion** 2001014417  
Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**pour assurer une brigade de sécurité interne de députés à la Critical mass mensuelle**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 64 R 451 **Proposition de résolution** 2001014420  
Initié(e) par : MM. Christian Grobet, Jean Spielmann, Pierre Vanek  
**pour faire usage du droit d'initiative cantonale dans le but de renforcer la lutte contre l'argent du crime et du terrorisme**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 65 P 1176-A **Pétition GC** 1998009486  
Initié(e) par : Genève zone  
**New Morning SA**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Contrôle de Gestion Mme Jeannine De Haller (ADG)

- 66 P 1251-A **Pétition GC** 1999006722  
Initié(e) par : Les Locataires des Immeubles 71 et 73, Rue des Vollandes  
**concernant les bruits et les dérangements causés par les Caves des Vollandes**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)
- 67 RD 421 **Rapport divers GC** 2001014416  
Initié(e) par :  
**a) Rapport de la commission des visiteurs officiels du Grand Conseil (4e année de la législature 1997-2001)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Visiteurs officiels Mme Catherine Passaplan (DC)
- M 1368-A **Proposition de motion** 2000013048  
Initié(e) par : Mme et MM. Pierre-Alain Cristin, Mireille Gossauer-Zurcher, Alain Charbonnier, Jacques-Eric Richard  
**b) concernant la création d'un Office pénitentiaire**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Visiteurs officiels Mme Catherine Passaplan (DC)
- P 1343-A **Pétition GC** 2001003490  
Initié(e) par : M. Fernando Marques Pascoa  
**c) mise en danger de la santé d'autrui à Champ-Dollon**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Visiteurs officiels Mme Catherine Passaplan (DC)
- RD 409-A **Rapport divers CE** 2001009972  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**d) au Grand Conseil relatif à la requête formulée par la commission des visiteurs officiels dans son rapport de l'année 2000 : "Bilan et suivi des questions et recommandations des dix dernières années"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Visiteurs officiels Mme Catherine Passaplan (DC)

**ACTION SOCIALE ET SANTE\* (DASS)**

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 68 PL 8564 **Projet de loi GC** 2001011292  
 Initié(e) par : MM. Roger Beer, Hervé Dessimoz, Daniel Ducommun, John Dupraz, Pierre Froidevaux, Jean-Marc Odier, Louis Serex, Walter Spinucci  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (J 3 05)**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- 69 PL 8648 **Projet de loi CE** 2001012804  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**relatif aux établissements d'accueil des personnes handicapées (K 1 43)**  
 Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales
- 70 PL 8300-A **Projet de loi GC** 2000011497  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Jean-François Courvoisier, Pierre-Alain Cristin, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet, Mireille Gossauer-Zurcher, Mariane Grobet-Wellner, Dominique Hausser, Véronique Pürro, Elisabeth Reusse-Decrey, Albert Rodrik, Christine Sayegh, Françoise Schenk-Gottret, Alberto Velasco, Nicole Castioni  
**instituant une caisse cantonale genevoise d'assurance-maladie**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002  

<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>	
Santé	Mme Marie-Paule Blanchard-Queloz (AG)	Majorité
	Mme Janine Hagmann (L)	Minorité
- 71 PL 8560-A **Projet de loi GC** 2001011404  
 Initié(e) par : Mmes Janine Berberat, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Louiza Mottaz, Catherine Passaplan  
**modifiant la loi relative aux établissements médico-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002  

<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>
Santé	M. Dominique Hausser (S)
- 72 M 1436 **Proposition de motion** 2001014418  
 Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**pour une subvention cantonale de 300 F par mois aux requérants d'asile**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- 73 RD 415 **Rapport divers CE** 2001011677  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**au Grand Conseil sur l'évaluation des effets de la loi relative aux établissements médicaux-sociaux accueillant des personnes âgées (J 7 20)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Affaires sociales

## INSTRUCTION PUBLIQUE\* (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 74 M 1168-A **Rapport du CE** 2001011736  
Initié(e) par : Mmes et M. Fabienne Bugnon, Mireille Gossauer-Zurcher, Rémy Pagani, Liliane Charrière Debelle  
**au Grand Conseil sur la motion visant à maintenir un service de psychologues scolaires au sein du cycle d'orientation**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 75 M 1354-A **Rapport du CE** 2001011737  
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Jean-François Courvoisier, Caroline Dallèves Romaneschi, Jeannine De Haller, Marie-Françoise De Tassigny, Pierre Froidevaux, Nelly Guichard, Michel Parrat  
**au Grand Conseil sur la motion concernant l'obligation de dispenser une éducation citoyenne au cycle d'orientation**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 76 M 1419 **Proposition de motion** 2001011412  
Initié(e) par : Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Philippe Glatz, Pierre Marti  
**concernant les mesures de soutien aux jeunes enfants nécessitant un suivi thérapeutique**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 77 M 1422 **Proposition de motion** 2001011845  
Initié(e) par : Mme et MM. Erica Deuber-Ziegler, Albert Rodrik, Alberto Velasco  
**demandant la création d'une crèche afin de recevoir les enfants des femmes et des hommes au chômage ayant trouvé un emploi mais pas de lieu pour garder leurs enfants**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 78 M 1426 **Proposition de motion** 2001011841  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz  
**"Ecoles genevoises à Expo.02"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 79 M 1427 **Proposition de motion** 2001011842  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz  
**pour l'enseignement du développement durable**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 80 M 1429 **Proposition de motion** 2001011837  
Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**pour un contrôle parlementaire par la Commission de contrôle de gestion du Grand Conseil des Services du Tuteur général, de protection de la jeunesse, de santé de la jeunesse et Médico-pédagogique**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 81 R 444 **Proposition de résolution** 2001011838  
Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**concernant l'enseignement d'éthique et savoir-vivre dans nos écoles**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

## AFFAIRES MILITAIRES\* (DAM)

(Titulaire: Mme Martine Brunshawig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

**Néant**

**AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT\* (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 82 PL 8644 **Projet de loi CE** 2001012798  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de 85 millions de francs sur 11 ans (2002-2012) avec subvention pour les études et les mesures d'assainissement des nuisances sonores des routes cantonales et nationales**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 83 PL 8647 **Projet de loi GC** 2001014422  
 Initié(e) par : Mme et MM. Thomas Büchi, Gilles Desplanches, Stéphanie Ruegsegger, Pierre Kunz, Mark Muller, Hugues Hiltbold  
**modifiant la loi sur les démolitions, transformation et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 84 PL 7597-A **Projet de loi GC** 1998009629  
 Initié(e) par : MM. René Koechlin, Olivier Lorenzini  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Alain Etienne (S)
- 85 PL 7937-A **Projet de loi GC** 1998017613  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Loly Bolay, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Erica Deuber Ziegler, Luc Gilly, Gilles Godinat, Christian Grobet, Salika Wenger  
**modifiant la loi sur la protection des monuments, de la nature et des sites (L 4 05)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Logement Mme Françoise Schenk-Gottret (S)
- 86 PL 8389-A **Projet de loi CE** 2000012056  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (demande de modification des plans d'affectation du sol et harmonisation des délais relatifs aux mesures conservatoires)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Alain Etienne (S)
- 87 PL 8391-A **Projet de loi CE** 2000012058  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant :**  
**a) la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)**  
**b) la loi sur les constructions et les installations diverses (L 5 05)**  
**(zone villas)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. René Koechlin (L) Majorité  
 M. Rémy Pagani (AG) Minorité
- 88 PL 8437-A **Projet de loi CE** 2000016805  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Alain Etienne (S)

- 89 PL 8495-A **Projet de loi CE** 2001003449  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Laconnex (création d'une zone sportive destinée à l'équitation, d'une zone agricole et d'une zone des bois et forêts)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Pierre-Louis Portier (DC) Majorité  
 M. Rémy Pagani (ADG) Minorité
- 90 PL 8549-A **Projet de loi GC** 2001011035  
 Initié(e) par : Mme et MM. Christian Brunier, Françoise Schenk-Gottret, Alberto Velasco  
**a) modifiant la loi générale sur le logement et la protection des locataires (I 4 05) (Loi pour l'aide aux locataires)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Logement M. Florian Barro (L)
- P 1006-A **Pétition GC** 1998009439  
 Initié(e) par : Mme E. Baumgartner  
**b) surtaxe HLM à Onex**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Logement M. Florian Barro (L)
- P 1065-A **Pétition GC** 1998009446  
 Initié(e) par : M. Philippe Favarger  
**c) pour la promotion de l'habitat associatif à Genève**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Logement M. Florian Barro (L)
- 91 PL 8557-A **Projet de loi CE** 2001010752  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de 6'865'485F pour la construction d'un nouveau bâtiment pour la détention des mineurs à Montfleury**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Travaux M. Dominique Hausser (S)
- 92 PL 8570-A **Projet de loi CE** 2001010573  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de bouclage de la loi n° 7820 ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 7'500'000F pour les travaux de gros entretien et de renforcement du pont de Lancy sur l'Aire (OA 3908) RC 38 route du Pont-Butin**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Travaux M. Florian Barro (L)
- 93 PL 8571-A **Projet de loi CE** 2001010572  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**de bouclage de la loi n° 7819 ouvrant un crédit extraordinaire d'investissement de 6'180'000F pour des travaux de gros entretien et de protection contre le bruit du viaduc de l'Ecu (OA 3711)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Travaux M. Florian Barro (L)

- 94 PL 8630-A **Projet de loi CE** 2001011100  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'étude de 2'927'000F en vue de la démolition-reconstruction du cycle d'orientation de Cayla**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Travaux M. Dominique Hausser (S)*
- 95 PL 8632-A **Projet de loi CE** 2001011372  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'étude de 3'024'000F pour la démolition - reconstruction du collège Sismondi et accordant un crédit de 1'500'000F au titre de subvention d'investissement pour le transfert du Club international de tennis**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Travaux Mme Janine Hagmann (L)*
- 96 M 394-A **Rapport du CE** 2001012421  
Initié(e) par : MM. René Koechlin, Hervé Burdet  
**au Grand Conseil sur la motion "Quel avenir pour le domaine de Bel-Air ?"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 97 M 802-C **Rapport du CE** 2001012439  
Initié(e) par : Mme et MM. Micheline Calmy-Rey, Alain Sauvin, Jean Queloz  
**au Grand Conseil sur la motion demandant des mesures de relance sélective dans le marché intérieur**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 98 M 916-A **Rapport du CE** 2001012418  
Initié(e) par : Mmes et MM. Florian Barro, John Dupraz, Luc Gilly, Yvonne Humbert, René Koechlin, Pierre Meyll, Geneviève Mottet-Durand, Olivier Vaucher, Martine Roset, Sylvie Châtelain, Liliane Maury Pasquier, Laurent Rebeaud, Marlène Dupraz, Hervé Dessimoz, Jean Opériol  
**au Grand Conseil sur la motion demandant la modification du régime des zones sur le territoire de la commune de Meyrin, lieu dit 'La Gravière' (création d'une zone de développement 3)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 99 M 924-B **Rapport du CE** 2001012428  
Initié(e) par : Mmes et MM. Florian Barro, Hervé Dessimoz, John Dupraz, René Koechlin, Geneviève Mottet-Durand, Chaïm Nissim, Jean Opériol, Olivier Vaucher, Martine Roset, Catherine Fatio, Sylvie Châtelain, Liliane Maury Pasquier  
**au Grand Conseil sur la motion invitant le Conseil d'Etat à engager les procédures de déclassement des hameaux sis en zone agricole**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 100 M 943-B **Rapport du CE** 2001012435  
Initié(e) par : Mme et MM. Claude Blanc, Thomas Büchi, Jean-Pierre Gardiol, Geneviève Mottet-Durand, Jean Opériol, Olivier Vaucher, Pierre Kunz  
**au Grand Conseil sur la motion pour faciliter l'accueil des personnes âgées au sein de famille bénéficiant de logement HBM ou HLM ou souhaitant accéder à de tels logements**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 101 M 1127-B **Rapport du CE** 2001012445  
Initié(e) par : MM. Christian Ferrazino, Gilles Godinat, Christian Grobet, Pierre Meyll  
**a) au Grand Conseil sur la motion sur la politique d'utilisation des zones industrielles**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

- M 1206-B **Rapport du CE** 2001012446  
Initié(e) par : Mme et MM. Fabienne Bugnon, Christian Ferrazino, Pierre Meyll, Rémy Pagani  
**b) au Grand Conseil sur la motion sur la concentration d'activités commerciales dans la zone industrielle de Praille-Acacias**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 102 M 1128-A **Rapport du CE** 2001012424  
Initié(e) par : Mme et MM. Chaïm Nissim, Max Schneider, Vesca Olsommer  
**au Grand Conseil sur la motion pour l'autorisation de nouveaux jardins familiaux répondant aux demandes de la population genevoise**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 103 M 1424 **Proposition de motion** 2001011844  
Initié(e) par : Mme et MM. Janine Hagmann, René Koechlin, Olivier Vaucher  
**concernant l'achèvement du bourg de Puplinge**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 104 P 684-B **Rapport du CE** 2001012442  
**au Grand Conseil sur la pétition : Pratique des activités motorisées dans les anciennes gravières de Verbois.**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 105 P 742-B **Rapport du CE** 2001012436  
**au Grand Conseil sur la pétition concernant une zone verte à Thônex.**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 106 P 1167-C **Rapport du CE** 2001011099  
Initié(e) par : Action Patrimoine Vivant  
**au Grand Conseil sur la pétition : "Action patrimoine vivant"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 107 P 1181-A **Pétition GC** 1998009489  
Initié(e) par :  
**moratoires sur les infrastructures routières**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
*Travaux M. Florian Barro (L)*
- 108 P 1190-B **Rapport du CE** 2001012419  
Initié(e) par : Groupe-Conseil Romand  
**au Grand Conseil sur la pétition concernant le développement des aménagements pour piétons**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 109 P 1238-B **Rapport du CE** 2001011508  
Initié(e) par : Groupement des Habitants de Vermont  
**a) au Grand Conseil sur la pétition : Place des Nations : respect de la volonté populaire**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- M 715-A **Rapport du CE** 2001011509  
Initié(e) par : Mme et MM. Nicolas Brunschwig, Jean-Pierre Gardiol, Anne Chevalley  
**b) au Grand Conseil sur la motion concernant l'aménagement de la place des Nations**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- P 1056-B **Rapport du CE** 2001011510  
**c) au Grand Conseil sur la pétition : Sauvons le canon de la paix "Frieden"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- P 1075-B **Rapport du CE** 2001011511  
**d) au Grand Conseil sur la pétition : Le canon noué de la paix "Frieden"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

- M 1107-A **Rapport du CE** 2001012773  
Initié(e) par : Mmes et MM. Florian Barro, Fabienne Bugnon, Hervé Dessimoz, Christian Ferrazino, Luc Gilly, Alexandra Gobet, Yvonne Humbert, René Koechlin, Pierre Meyll, Geneviève Mottet-Durand, Jean Opériol, Olivier Vaucher, Martine Roset, Sylvie Châtelain, Michel Ducret  
**e) au Grand Conseil sur la motion pour l'aménagement du secteur compris entre la route de Ferney, l'avenue Apia, l'avenue de la Paix et la route des Morillons**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 110 P 1337-A **Pétition GC** 2001001107  
Initié(e) par : Association Phuture  
**concernant la création d'une salle polyvalente en faveur de la musique**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions Mme Mireille Gossauer-Zurcher (S)
- 111 P 1348-B **Rapport du CE** 2001014459  
Initié(e) par : Association pour la sauvegarde du Clos-Voltaire  
**au Grand Conseil sur la pétition intitulée "Sauvons le Clos-Voltaire"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 112 RD 377-A **Rapport divers CE** 2000012494  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la planification des bâtiments hospitaliers (2000-2010)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Travaux M. Florian Barro (L)
- 113 RD 429 **Rapport divers CE** 2001014457  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur les évitements de localités**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Transports*

**FINANCES\* (DF)**

(Titulaire: Mme Micheline Calmy-Rey; suppléant: Mme Martine Brunschwig Graf)

- 114 PL 8638 **Projet de loi GC** 2001012846  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Berberat, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Jean Rémy Roulet  
**modifiant la loi sur l'imposition des personnes physiques (LIPP III) - Impôt sur la fortune (D 3 13)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 115 PL 8639 **Projet de loi GC** 2001012847  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Berberat, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Jean Rémy Roulet  
**modifiant la loi sur les contributions publiques (D 3 05) (Plafonnement des impôts sur les personnes physiques)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 116 PL 8640 **Projet de loi GC** 2001012848  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Annen, Janine Berberat, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Jean Rémy Roulet  
**modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05) (Aménagement de la taxe professionnelle communale)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 117 PL 8641 **Projet de loi GC** 2001012849  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Bernard Annen, Janine Berberat, Claude Blanc, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet  
**modifiant la loi générale sur les contributions publiques (D 3 05) (Diminution de l'impôt sur le capital des personnes morales)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 118 PL 8642 **Projet de loi GC** 2001012850  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Berberat, Claude Blanc, Nicolas Brunschwig, Gilles Desplanches, Daniel Ducommun, Pierre Ducrest, Pierre Froidevaux, Janine Hagmann, Michel Halpérin, Jean-Marc Odier, Micheline Spoerri, Stéphanie Ruegsegger, Jean Rémy Roulet  
**modifiant la loi sur les droits de succession (D 3 25) (Exonération du conjoint, des parents en ligne directe et des partenaires)**  
 Le 25/01/2002 à 14h00 Objet renvoyé en commission : Fiscale
- 119 PL 8402-A **Projet de loi GC** 2000015018  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Esther Alder, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Brunier, Bernard Clerc, Anita Cuénod, Jeannine De Haller, Luc Gilly, Pierre Meyll, Rémy Pagani, Jean Spielmann, Pierre Vanek, Alberto Velasco, Salika Wenger, David Hiler, Cécile Guendouz  
**modifiant la loi concernant le traitement et la retraite des conseillers d'Etat et du chancelier d'Etat (B 1 20)**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002  

<i>Rapport de la commission</i>	<i>Rapporteur / Rapporteuse</i>	
Finances	M. Bernard Lescaze (R)	Majorité
	M. Bernard Clerc (AG)	Minorité
- 120 M 945-B **Rapport du CE** 2001011768  
 Initié(e) par : MM. Daniel Ducommun, Bernard Lescaze, David Revaclier, Pierre Kunz  
**au Grand Conseil sur la Motion concernant les investissements et plus particulièrement les achats au sein de l'Etat de matériels, appareils, véhicules, machines, mobiliers et équipements divers**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002

- 121 R 420-A **Proposition de résolution** 2000002999  
Initié(e) par : Mmes et M. Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Françoise Schenk-Gottret  
**en faveur d'une TVA réduite pour les transports publics (initiative cantonale)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Législative M. Christian Grobet (ADG)
- 122 P 1342-A **Pétition GC** 2001002399  
Initié(e) par : Ssp/Vpod  
**pour la réintégration de M. Ivan SCHMOULOWITZ au Palais de Justice**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
Pétitions M. Louis Serex (R)
- 123 RD 418 **Rapport divers CE** 2001011655  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**au Grand Conseil sur la gestion du Fonds d'équipement communal pour l'exercice 2000**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 124 RD 419 **Rapport divers CE** 2001012364  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur le suivi donné aux rapports de la commission externe d'évaluation des politiques publiques (CEPP)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

**INTERIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ENERGIE\* (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: Mme Micheline Spoerri)

- 125 PL 8451-A **Projet de loi GC** 2001001703  
Initié(e) par : M. Antonio Hodgers  
**modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (éligibilité aux fonctions de conseiller administratif, maire et adjoint)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Droits politiques et règlement du Grand Conseil M. Alain Charbonnier (S)
- 126 PL 8522-A **Projet de loi CE** 2001006456  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de 9'937'210F pour des travaux de renaturation de la Seymaz et de ses affluents (réalisation des tronçons du secteur Chambet-Touvière)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Travaux Mme Morgane Gauthier (VE)
- 127 M 1393-A **Rapport du CE** 2001012947  
Initié(e) par : Mme et MM. Marie-Françoise De Tassigny, Jean-Marc Odier, Pierre-Pascal Visseur, Michel Ducret  
**au Grand Conseil sur la motion demandant une liaison performante de transports publics pour desservir le P+R Nautique**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 128 M 1437 **Proposition de motion** 2001014419  
Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**concernant la représentation des députés en commission**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 129 P 1254-B **Rapport du CE** 2001012801  
Initié(e) par : Groupe d'Habitants du Quartier et de la Route de Malagnou  
**Rapport du Conseil d'Etat sur la pétition : pour un quartier et une route de Malagnou plus sûrs et moins bruyants**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 130 P 1310-B **Rapport du CE** 2001011097  
Initié(e) par : Mme Tessie Arpels  
**au Grand Conseil sur la pétition : pour l'aménagement d'un giratoire ou de feux à l'intersection du quai de Cologny et du chemin de la Tour-Carrée**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 131 P 1327-B **Rapport du CE** 2001012946  
Initié(e) par : Aspic -Association pour les Intérêts des Cyclistes  
**au Grand Conseil sur la pétition pour la sécurité des cyclistes à Genève**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 132 P 1329-B **Rapport du CE** 2001012800  
Initié(e) par : Mme Myriam Lonfat  
**au Grand Conseil sur la pétition sur la sécurité à la promenade de l'avenue d'Aïre**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

**B.2. OBJETS NOUVEAUX**

## GRAND CONSEIL (GC)

### CONSEIL D'ETAT (CE)

- 133 PL 8657 **Projet de loi CE** 2001014458  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant la bourgeoisie d'honneur de Genève à M. ANNAN Kofi, secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 134 PL 8675 **Projet de loi CE** 2002000383  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention extraordinaire de 300'000F à l'association Mandat International au titre de soutien cantonal pour l'organisation à Genève du Forum Mondial de la Société Civile**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Finances*

### ECONOMIE, EMPLOI ET AFFAIRES EXTERIEURES (DEEE)

(Titulaire: M. Carlo Lamprecht; suppléante: M. Robert Cramer)

- 135 PL 8672 **Projet de loi CE** 2002000326  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant les modifications des statuts de la Fondation du Palais des expositions**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 136 PL 8673 **Projet de loi CE** 2002000328  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**approuvant la modification des statuts de la Fondation pour la halle 6**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 137 R 452 **Proposition de résolution** 2002000461  
Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, Janine Hagmann, Antonio Hodggers, Bernard Lescaze, Alain-Dominique Mauris, David Hiler  
**concernant la violation des droits de l'Homme en Chine sur les pratiquants du Falun Gong**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet renvoyé en commission : Droits de l'Homme (droits de la personne)*  
Commentaire/Amendement :  
Urgence acceptée
- 138 R 453 **Proposition de résolution** 2002000454  
Initié(e) par : Mmes et MM. Charles Beer, Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Thomas Büchi, Jeannine De Haller, John Dupraz, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Gobet Winiger, Mireille Gossauer-Zurcher, Christian Grobet, Mariane Grobet-Wellner, Janine Hagmann, Dominique Hausser, Antonio Hodggers, Bernard Lescaze, Véronique Pürro, Albert Rodrik, Françoise Schenk-Gottret, Jean Spielmann, Olivier Vaucher, Alberto Velasco, Stéphanie Ruegsegger, David Hiler, Guy Mettan, Sylvia Leuenberger, Maria Roth-Bernasconi, Carlo Sommaruga, Philippe Glatz, Pascal Pétriz, Pierre-Louis Portier, Alain Charbonnier, Patrice Plojoux, Jacques Follonier, Renaud Gautier, Blaise Bourrit, Jacques Jeannerat, Thierry Apothéloz, Sami Kanaan, Hugues Hiltzold, Anne-Marie Von Arx Vernon, Christian Brunier, Claude Aubert, Gabriel Barrillier, Christian Bavarel, Antoine Droin, Anne Mahrer, Patrick Schmied, Ariane Wisard  
**sur la votation "pour l'adhésion de la Suisse à l'Organisation des Nations Unies (ONU)"**  
*Le 25/01/2002 à 8h00 Objet adopté*  
Commentaire/Amendement :  
Urgence acceptée

## JUSTICE, POLICE ET SECURITE (DJPS)

(Titulaire: Mme Spoerri Micheline; suppléant: M. Laurent Moutinot)

- 139 PL 8663 **Projet de loi GC** 2002000459  
Initié(e) par : Mmes et MM. Janine Hagmann, Michel Halpérin, Bernard Lescaze, Stéphanie Ruesegger, Pierre Kunz, Pascal Pétroz, Jean Rémy Roulet, Jacques Pagan, Pierre Schifferli  
**modifiant la loi d'application dans le canton de Genève de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (E 3 60)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 140 PL 8676 **Projet de loi CE** 2002000384  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**fixant le nombre de certains magistrats du pouvoir judiciaire (E 2 10)**  
*Le 25/01/2002 à 8h00 Objet adopté avec amendements en 3 débats*  
Commentaire/Amendement :  
Commentaires :  
Urgence et discussion immédiate acceptées
- Amendement :  
Art. 1, al. 1, lettre c (nouvelle teneur)  
c) 21 POSTES DE JUGES DONT 4 A MI-TEMPS au Tribunal de première instance et de police;
- Art. 1, al. 2 (abrogé)
- Art. 3 (souligné) (nouveau)  
ART. 3 MODIFICATION A UNE AUTRE LOI (A 5 05)  
LA LOI SUR L'EXERCICE DES DROITS POLITIQUES , DU 18 OCTOBRE 1982, EST MODIFIEE  
COMME SUIT :
- ART. 117, AL. 1 (NOUVELLE TENEUR)  
1 LE BULLETIN DOIT PORTER LA LISTE DETAILLEE ET DISTINCTE DES FONCTIONS A  
POURVOIR EN CONFORMITE DE LA LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE. LES  
CANDIDATS SONT REGROUPES PAR TAUX D'ACTIVITE ET LEUR NOM ET PROFESSION  
SONT INDICUES EN REGARD DE CHACUNE DE CES FONCTIONS.

## ACTION SOCIALE ET SANTE (DASS)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléante: Mme Micheline Calmy-Rey)

- 141 RD 437 **Rapport du CE** 2001016411  
**au Grand Conseil concernant la prise en charge des patients dans le département de psychiatrie des HUG**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

## INSTRUCTION PUBLIQUE (DIP)

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 142 P 1195-B **Rapport du CE** 2001015588  
Initié(e) par : Mmes Catherine Fuchs, Anne Zanoni-Jeanrenaud  
**a) au Grand Conseil sur la pétition "Pour la défense du français dans les collèges genevois"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- M 1308-A **Rapport du CE** 2001015589  
Initié(e) par : Mmes et MM. Michel Balestra, Janine Berberat, Madeleine Bernasconi, Marie-Françoise De Tassigny, Nelly Guichard, Philippe Glatz  
**b) au Grand Conseil sur la motion pour un renforcement de la qualité de l'enseignement du français**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

**AFFAIRES MILITAIRES (DAM)**

(Titulaire: Mme Martine Brunschwig Graf; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 143 M 1298-A **Rapport du CE** 2001014858  
Initié(e) par : Mmes et MM. Christian Brunier, Fabienne Bugnon, Laurence Fehlmann Rielle, Luc Gilly, Christian Grobet, Françoise Schenk-Gottret, Georges Krebs  
**au Grand Conseil sur la motion "Les barbelés militaires : ça suffit"**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

**AMENAGEMENT, EQUIPEMENT ET LOGEMENT (DAEL)**

(Titulaire: M. Laurent Moutinot; suppléant: M. Carlo Lamprecht)

- 144 PL 8660 **Projet de loi GC** 2002000457  
Initié(e) par : Mme et MM. Florian Barro, Luc Barthassat, Claude Blanc, Thomas Büchi, René Koechlin, Olivier Vaucher, Stéphanie Ruegsegger, Philippe Glatz, Pascal Pétroz, Pierre-Louis Portier, Christian Luscher, Jacques Jeannerat, Hugues Hiltbold, Gabriel Barrillier, René Desbaillets, Patrick Schmied  
**modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (mesures de soutien en faveur des locataires et de l'emploi) (L 5 20) (Pour devenir propriétaire de son appartement)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 145 PL 8662 **Projet de loi GC** 2002000458  
Initié(e) par : Mme et MM. Luc Barthassat, Thomas Büchi, Hubert Dethurens, Janine Hagmann, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Pierre-Louis Portier, Alain Meylan, Blaise Matthey, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier  
**ouvrant un crédit d'investissement de 35'370'652F pour les travaux de construction d'une traversée en tranchée couverte du village de Vésenaz sous la T 105 - RC 1 route de Thonon (reprise du PL 7784)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 146 PL 8664 **Projet de loi GC** 2002000460  
Initié(e) par : MM. Hubert Dethurens, Pierre-Louis Portier  
**modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30) (délimitation d'un périmètre raisonnable pour les zones à bâtir autour de constructions situées dans un hameau)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 147 PL 8665 **Projet de loi CE** 2001015600  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Carouge (création d'une zone de développement 4A)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 148 PL 8666 **Projet de loi CE** 2001015603  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Pregny-Chambésy (création d'une zone de développement 4B)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 149 PL 8667 **Projet de loi CE** 2001015601  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Chêne-Bougeries (création d'une zone de développement 3)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 150 PL 8668 **Projet de loi CE** 2001015602  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Meyrin (création d'une zone de développement 4A)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 151 PL 8669 **Projet de loi CE** 2001015605  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Veyrier (création d'une zone de développement 4B)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

- 152 PL 8670 **Projet de loi CE** 2001015599  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Bellevue (création d'une zone de développement 4B)**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- 153 PL 7119-A **Projet de loi GC** 1998009575  
 Initié(e) par : Mme et MM. John Dupraz, Pierre Marti, Geneviève Mottet-Durand  
**modifiant la loi sur les démolitions, transformations et rénovations de maisons d'habitation (L 5 20)**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Logement M. Christian Ferrazino (ADG) Majorité  
 M. Florian Barro (L) Minorité
- 154 PL 8645-A **Projet de loi CE** 2001012948  
 Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit d'investissement de 7'888'000F pour la construction et l'équipement de pavillons provisoires pour 5 cycles d'orientation**  
 Le 25/01/2002 à 8h00 Objet adopté en 3 débats  
 Commentaire/Amendement :  
 Nouvel intitulé :  
 ouvrant un crédit d'investissement de 7'888'000F pour la construction et l'équipement de pavillons provisoires pour 5 cycles d'orientation  
*Rapport de la commission* *Rapporteur / Rapporteuse*  
 Travaux M. Antoine Droin (S)
- 155 M 524-A **Rapport du CE** 2001012448  
 Initié(e) par : MM. Alain Rouiller, Jean-Luc Richardet  
**a) au Grand Conseil sur la motion concernant une meilleure utilisation du sol de la zone villa (zone 5).**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- M 1182-A **Rapport du CE** 2001012449  
 Initié(e) par : Mme et MM. Fabienne Bugnon, Christian Ferrazino, Alain Vaissade  
**b) au Grand Conseil sur la motion concernant l'utilisation des zones à bâtir.**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- M 1320-B **Rapport du CE** 2001015595  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Loly Bolay, Rémy Pagani, Jean Spielmann  
**c) au Grand Conseil sur la motion pour une meilleure utilisation des terrains à bâtir en zone villas**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002
- 156 M 1042-B **Rapport du CE** 2001015597  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Fabienne Bugnon, René Ecuyer, Christian Ferrazino, Laurent Moutinot, Nicole Castioni, David Hiler  
**au Grand Conseil sur la motion concernant la nouvelle pratique adoptée par l'office du logement social en matière de renouvellement des allocations de logement.**  
 Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002

- 157 M 1376-A **Proposition de motion** 2000015023  
 Initié(e) par : Mmes et MM. Marie-Paule Blanchard-Queloz, Christian Brunier, Thomas Büchi, Jacqueline Cogne, Pierre-Alain Cristin, Marie-Françoise De Tassigny, Gilles Godinat, Nelly Guichard, Antonio Hodgers, Bernard Lescaze, Jean-Louis Mory, Danielle Oppliger, Louis Serex, Alberto Velasco, Pierre-Pascal Visseur, Nicole Castioni, Charles Seydoux  
**demandant une salle de musique de danse pour les jeunes**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Aménagement du canton M. Alain Etienne (S)
- 158 P 1352-A **Pétition GC** 2001007100  
 Initié(e) par : M. Steve Blaser  
**concernant les quotas de places visiteurs et l'arrêté du Conseil d'Etat du 14 avril 1997**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions M. Jean-Marc Odier (R)
- 159 P 1355-A **Pétition GC** 2001008208  
 Initié(e) par : Hoirie MENUT PELLET  
**concernant la conservation de la Ferme sise 40, avenue Henri-Golay et des conséquences pour les propriétaires**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions M. Pierre Weiss (L)
- 160 P 1360-A **Pétition GC** 2001008916  
 Initié(e) par : Ras le bol  
**pour un tunnel à Vézenaz**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Transports M. Jean-Marc Odier (R) Majorité
- 161 P 1366-A **Pétition GC** 2001011028  
 Initié(e) par : M. Louis Serex  
**concernant un éboulement de la berge du Rhône, rive droite, au lieu dit "Fin route de Peney dessus" jusqu'au Pont des Soupirs, route de Charny, passant sur la voie CFF Genève-La Plaine**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Pétitions M. Jean-Marc Odier (R)
- 162 RD 406-A **Rapport du CE** 2001005390  
**au Grand Conseil sur l'exercice 1999 de la Fondation de droit public pour la construction et l'exploitation de parcs de stationnement**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
 Transports M. Hubert Dethurens (DC)



- 168 PL 8559-A **Projet de loi CE** 2001010798  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**a) accordant une subvention de fonctionnement complémentaire de 3'000'000F destinée à l'assainissement financier de la Fondation Clair Bois**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Alberto Velasco (S)
- PL 8590-A **Projet de loi CE** 2001011324  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**b) accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Clair Bois**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Alberto Velasco (S)
- 169 PL 8585-A **Projet de loi CE** 2001009089  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**ouvrant un crédit de fonctionnement de 230'000F au titre de subvention cantonale annuelle pour l'Association VIRES (exercices 2002, 2003 et 2004)**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Jean-Marc Odier (R)
- 170 PL 8587-A **Projet de loi CE** 2001011325  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la l'Association Pluriels**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Alberto Velasco (S)
- 171 PL 8588-A **Projet de loi CE** 2001011318  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Aigues-Vertes**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Dominique Hausser (S)
- 172 PL 8651-A **Projet de loi CE** 2001014276  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une subvention annuelle de fonctionnement à la Fondation Foyer-Handicap**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté en 3 débats*  
*Rapport de la commission*                      *Rapporteur / Rapporteuse*  
Finances    M. Bernard Lescaze (R)

**INTERIEUR, AGRICULTURE, ENVIRONNEMENT ET ENERGIE (DIAE)**

(Titulaire: M. Robert Cramer; suppléant: Mme Micheline Spoerri)

- 173 PL 8656 **Projet de loi CE** 2001014857  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**accordant une nouvelle concession à l'usine électrique JEAN ESTIER SA**  
*Le 24/01/2002 à 17h00 Objet renvoyé en commission : Energie et services industriels*
- 174 M 1339-A **Proposition de motion** 2000004136  
Initié(e) par : Mmes et MM. Roger Beer, Janine Berberat, Hervé Dessimoz, Hubert Dethurens, Nelly Guichard, Jean-Marc Odier, Olivier Vaucher, Jean Rémy Roulet  
**concernant l'approvisionnement en énergie électrique du canton de Genève**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
*Rapport de la commission Rapporteur / Rapporteuse*  
Energie et services industriels M. Alain-Dominique Mauris (L)
- 175 M 1428-A **Rapport du CE** 2001016409  
Initié(e) par : MM. Roger Beer, Thomas Büchi, Hervé Dessimoz  
**au Grand Conseil sur la motion pour la création d'un prix du développement durable à Genève**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*
- 176 R 454 **Proposition de résolution** 2002000488  
Initié(e) par : MM. Thomas Büchi, Jean-Marc Odier, Jacques Jeannerat, Gabriel Barrillier  
**pour la réalisation de la liaison ferroviaire reliant la gare de Cornavin à la frontière près d'Annemasse par la Praille et les Eaux-Vives (CEVA) dans les meilleurs délais et pour un engagement suffisant de la Confédération et des CFF dans le cadre de la Convention de prestations pour la période 2003-2006**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet clos*  
Commentaire/Amendement :  
Résolution transformée en Motion lors de la séance, voir point 176 bis
- 176 bis M 1439 **Proposition de motion** 2002001217  
Initié(e) par : MM. Gabriel Barrillier, Thomas Büchi, Jacques Jeannerat, Jean-Marc Odier  
**pour la réalisation de la liaison ferroviaire reliant la gare de Cornavin à la frontière près d'Annemasse par la Praille et les Eaux-Vives (CEVA) dans les meilleurs délais et pour un engagement suffisant de la Confédération et des CFF dans le cadre de la Convention de prestations pour la période 2003-2006**  
*Le 25/01/2002 à 10h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat*  
Commentaire/Amendement :  
Commentaires :  
Urgence acceptée.  
Texte de la résolution 454, transformée en Motion lors de cette session.  
  
Amendement :  
6e invite au Conseil d'Etat (nouvelle)  
- A MOBILISER LA DEPUTATION GENEVOISE AUX CHAMBRES FEDERALES AFIN DE TOUT METTRE EN ŒUVRE POUR PERMETTRE L'INAUGURATION DE CETTE LIAISON COMME PREVU EN 2007, CE QUI SIGNIFIE SUIVRE CE DOSSIER AU PLUS PRES, PARTICIPER AUX DECISIONS LEGISLATIVES ET POLITIQUES, ET RELAYER AU NIVEAU FEDERAL LA VOLONTE POLITIQUE UNANIME DU CANTON DE VOIR CE PROJET SE REALISER AU PLUS VITE.
- 177 RD 435 **Rapport divers CE** 2001016313  
Initié(e) par : Conseil d'Etat  
**au Grand Conseil traitant du budget 2002 de l'entreprise des Transports publics genevois (TPG)**  
*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*  
Invite à la députation genevoise aux Chambres fédérales (abrogée)

178 RD 436

**Rapport divers CE**

2001015585

Initié(e) par : Conseil d'Etat

**Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur**


**a) le rapport annuel de gestion de l'entreprise des TPG pour l'exercice 2000**

**b) le rapport sur la réalisation de l'offre de transport 2000**

*Le 25/01/2002 à 17h40 Objet reporté au 21.02.2002*

---

**Le sautier**



**Maria Anna Hutter**

**Le président du Grand Conseil**



**Bernard Annen**